GAZETA TRANSILVANA.

ANUL AL XII-LEA.

№ 6. Brashov, 24. Januarie 1849.

☞ Прецъл Газетеї ші ал Фоіеї пе а. 1849 есте 8 фіорінї арџінт, іар пе ½ ан 4 фіорінї арџінт. Кѣ кът съ фаче препъмерареа маі кърънд, кѣ атът Ддніі абонаџіі пот фі маі сігърі кѣ пор прімі пътерії деплінѣ.

МОНАРХІА АВСТРІАКѢ.

ЎНГАРІА. Се афлъ кѣ дъпъ окѹпареа Бѣда-Пещеї партеа маі маре а арматеї ѧмпърътещі ѧші лъ́ кътева зіле де одіхнъ мерітате дъпъ атътеа страпаџе ші дъпъ о їарнъ аспръ кът фѣ ачеаста; пентрькъ де ші бріґада џенералълї Оттінгер ѧндатъ ла 6. Іан. порніче ѧн ѹрма о́стеї лъ́ Кошѹт кѣ кареа ачеста вре́ а скъпа ла Довріџін, тотъш пътаї ла 13. Іанѹаріе ажѹнсе ла Солнок (ѹнде есте капетъл ґрътълъї де фер ѧнкóче спре поі); ачі се окѹпаръ ѧнтре алтеле 98 мії ферделе де бѣкате. — Фелдмаршал-локотенентъл Чоріч ѧнкъ апъкасе пе ѹрма џенералълї Görgei, каре дела Пеща о тълсе пестe Лева кътръ Шетніц, ѧпсъ пътаї пе ла 15. Іан. се апропіé ѧнтр'аколо; іар колóна џенералълї Götz наінтa дъпъ ревелі кътръ Naicol ші Кремніц, ѧнкът еї ѹшор се вор ведé стрімтораџі сѹпт мънџі ѧнтре дóъ фокѣрі, адікъ де кътръ Ўнґарія ші Галіџія. — Трѹпа колопелълї Хорват окѹпасе пе Дънъре ѧн жос Веспрімъл ші Алва регалъ іар в. колопелъл гр. Алтханн ѧн 15 dimin. ла 2 óре ловісе пе о чеатъ ѹнгѹреаскъ сѹпт Medoianскі ші Біхар Andop токма ла фъ́мóса пъдѹре Bakony ѧнтр'о монастіре ѹнде се ѧнтърісеръ, оторънд din еї 10, іар пе алџії кълі маі прінсе жѹдекъторъї дъпъ лецеа марціалъ ші пѹшкѣ.

Прінчіпеле Віndішгрец пе ла 15. Іан. ера ѧнкъ тот ѧн Бѣда. Ел ѧнтре мъсѹре де ѧмпъчѹбіреа църеї тóтъ партеа Ўнгарієї окѹпатъ дела ревелі о ѧмпърџі ѧн 3 дістрікте марі мілітаре.

Ачесте щірі ле дът дъпъ ал 16леа бѣлетін офіч. din 17. Іан. ші пѹ авем нічі о прічіпъ а кредé ла алте кѣте фаіме дешерте. Тот че ѧмпле пе орі че вѹн патріот кѣ мъхніре есте, кѣ ші ѧн Ўнгаріа се вързé пъдѹре акѹм фóрте мълт сънџе фъръ чел маі пѹџін фолос ѧн партеа ѹнгѹрілор, ка съші скапе мъкар опóреа дакъ пѹ маі мълт, спр. ес. кѣ врео ловіре џенералъ ла Рав саѹ ла Пеща; еї ѧпсъ din контръ, лъѹдъроші ші тактічі ръї кът сѹпт черкаръ вне́ле ловірі десперате, ѧн каре перdъръ кѣмпліт. Ашеа ѧнтре алтеле дъпъ лъареа Равълві ші наінте де крѹпта ловіре а вановлві Іелачіч кѣ Перџел ла Моор џенералъ ѧмпърът. Оттінгер ажѹнсесе пе Györgei ла Баболна; ачеста ѧпсъ de ші авé пътере ѧнпътрать (чі мълт перегълатъ) пѹ ащептé съ дea пепт, чі о тълі кѣ хѣсарії ші кѣ артілеріа, іар педестрімеа ші авѣме вн баталіон ръмасе ѧндърът пѹмаі ѧн дістанџъ de 150 паші. Ѧн лок съ денѹнъ артеле ші съ скапе кѣ віаџъ, баталіонъл дескъркé о салвъ џенералъ асѹпра трѹпелор лъ́ Оттінгер оторъндві 11 солдаџі ші 17 кай. Атѹнчі ківрасірії, драгонї ші вланії ачествіа ка 12 ескадрóне кътръпіџі ші ѧнфріџі пѹ маі воіръ съ щіе de нічі о командъ, чі рънезіндсе асѹпра зіселъ баталіон ѧн 5 мінѹте се възъръ din Ўнгрі 61 морџі, 263 ръніџі фóрте греѣ ші 736 маі ѹшор, ші тоџі пріпші къџі къзъръ ѧн џенпкі черънd пардон. Ера вн лъкръ преа фіорос а пріві ла ачеа баіе de сънџе, ваіете, лѹпте кѣ мóртеа, ране дескісе, мъдъларе къзѹте. Ѹн сігър корпорал дела ківрасірії Валлмоден фрънгъндѹші савіа сърі de пе кал, стъпчі савіа вндї офіцер Ўнгър, стрънсе пе ачела ші ѧнкъ пе вндл, тъіé мъпіле стегарівлї, ѧі лъ́ стеаґъл, се сві пе кал ші се арънкé ѧн лінія ескадронълві съѣ. Ачел корпорал фѣ паінтат ла ранґ de офіцер.

Ла Моор Ўнгърії перdъръ 400 морџі ші 1200 пріпші, 8 тѹнърі ші 1600 пѹше, de ші авѹсеръ о пъсечѹне преа бъпъ, пе кареа ѧпсъ пѹ о щіръ апъра.

— Орашеле ші цінѹтіріле Ўнгърещі тріміт вързтѹще депѹтъчоі, вне́ле ла ѧмпъратъл, алтеле ла Віndішгрец. — Комориял, чеа маі таре четате а Ўнгарієї ѧн 16. Іан. фѣ вомбардатъ ѧнфрікошат. Трѹпа магіаръ че о апъръ din лъѹнтрѹ стъ ка din 9 мії.

Варашdін, 13. Іан. Капіжа, вн лок преа бине ѧнтъріт ѧнкъ кзѣ ѧн мъпіле трѹпелор ѧмпърътещі.

Семлін, 13. Іан. Патріархъл Раїачіч порні ла Белґрад ѧн Сервіа спре а ферічіта дъпъ векеа датіпъ пе прінчіпеле Алесандрѣ de зіоа анълві поѹ. О парте а сърбілор австріачі дела мóртеа лъ́ Сѣплікаџ ѧнкóче вепіръ ла ідеа, кът ѧн лок съпъ реалеаґъ алт воівод ар фі маі фолосіторіѣ а ръга пе ѧмпъратъл Франчіск Іосіф І. ка ѧнтре тітълеле сале съ пріміаскъ ші тітъла de „маре дъче ал сърбілор din кóче de Савъ ші din кóче de Дънъре,“ прін каре Маі. Са ар ѧндатора пе сърві, кът зік еї, спре маре мълцъмітъ. Ѹрма ва алеџе; ідеа ѧпсъ мерітъ а фі черпътъ маі деапрóпе. (Дъпъ Газ. џерм. din Аґрам).

Бѣда-Пеща, 14. Ianвapie. Окупація мілітарѣ ла кареа ажунсе ачеастѣ капітале есте атѣт де вінѣрѣ пе кът mai nimini n'ap фі крезът. Прічінеле Bindiшгрец словозі дінтре арестаці токма ші пе гр. Сапарі ви magnat фанатік песте мъсурѣ; іар не doi жвні потарі дела Пеща жѣдекаці ла мѣрте прін трібвпалвл мілітарів ді пardonѣ. Тоате жврналеле magіаре ші цертапе локале пот еші, афарѣ пвmai de челе дѣѣ репвблікапе Opositio si Marczius 15-ke. Театрвл локъ е дескіс; асетепеа стаѣ дескісе оспелеле ші кафепелеле zioa ші пóптеа, іар пв ка ла Віепа; о мъсврѣ прса dреаптѣ ачеаста, кънчі четъцепіі Бѣда-Пещеі пв сав бътът кв трвпеле ампърът., чі леаѣ пріміт кв пачe. Банкпотеле кошвтіапе лші цінѣ кврсвл лор ла вртареа порвнчі mai палте. Попорвл е веселѣ престе тот. Ла зілеле dіетъі се чітірѣ тóте манifестеле ампърътещі кв мвлт міраре ші плъчере, кънчі пъпъ атвнчі пічі вnвл пв пвтвсе стръбате ла Бѣда-Пеща. Цепералвл гр. Врвпа есте гвбернаторвл капіталеі, іар Хавaш комісарів. Гарпісóпъ пв е мвлт, атѣт пентрв кънопорвл сфере вкврос а се десарта, кът ші къ партеа mai маре а трвпелор порні дѣпъ Görgei спре Агріа (Erlau) ші пе врма dіетеі кътрѣ Добріцінв. — Dпій четъцені се ламбіерѣ а фаче вапвлві Іелачіч о серепадѣ кв мвсікъ, ачеста ајпсъ пічі де кът пв прімі. —

(Mai мвлте Gaz.)

АВСТРІА. Віепа, 21. Ianвapie. Перікволвл ајпвдърії пічі пъпъ астъзі пв трекѣ; пагвбъ се фъкѣ фórte маре.

Есте інтересапт а квпóще стареа де астъзі а арматеі австріаче. Ачеаш есте ла тот імперівл 500 мії, din карії сънт 358,122 пedестріме, 64,524 кълъріме de тóте армеле, 31,815 артілеріщі (чеі mai вні ла Европа). 40 мії de алте арме, кът піонірі, понтоніері, кървъші остъшещі ші 5539 трвпе маріпе. Ачеастъ арматъ імпосаптъ пъпъ ла Март. а. к. есте съ се мвлціаскъ ла 700 мії. —

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Паріс. Жврналеле франпозещі ші цертапе стрѣіпе ајпърzіе пв пвmai din прічіна ресвелвлві чівіль вогаро трансілван, чі ші пентрв гревтатеа дрвтвлві de іарпъ mai вжртос дѣпъ че ші апеле ајпчепърѣ а еші. Тотвш дела Паріс авем о щіре прса інтересаптѣ din шедіпца adвnanцei пaціonaле дела 9. Ian., din каре се поате квпоаще ајпведерат, кът міністрвл требілор din афарѣ de ші републікапѣ, тотвш е сіліт а ціпé ла чеа mai гроасѣ ајпвлечіме репортеріле ші требіле діпломатіче але Францеі кв алте Статврі.

Ledru-Rollin квпосквтвл депвтат патрон ал котвніщілор рънезі о ајпревъцаре кв тотвл мвсърътоаре, ка ші гревѣ вътъмътоаре de карактер кътрѣ Dп. Ларошѣ Жакелін ла прівіпца требілор din афарѣ. Ачеста се свіе пе стрълвчіта трібвпъ спре ai да ръспвнс ші зіче: Ледрй-Ролін прса а щі къ ампърателв Рвсіеі се ајпвіїé кв а са міжлочіре ла кав селе італіапе ші ајптревѣ пе міністерів, че щіе деспре ачеаста. Mai ајпколо Ледрй-Ролін асеатънъ революціопеа de дъпъzі din Рома, кареа фъкѣ пе папа а се депърта, кв революціопеа din Паріс дела Февръріе, прін кареа Лвдовік Філіп фв алвгат. Еѣ протестезѣ ла контра ачестеі асетънърі. — Dпъ ачеста Dрвін de Лвіс міністрвл требілор din афарѣ dede вртътоареа декіарънчвне: „Четъцені репрезептанці! Ла кврсвл ачестеі шедіпце с'аѣ продвс ачі mai мвлте фапте ка ампліпіте. Еѣ ам пегат адевървл тътврор. Dпій зіceръ къ міжлочіреа пептрв ампъкареа Сіціліеі кв рецеле пеаполіпаѣ ар фі делътратъ; пв есте адевърат, кънчі ачеаш стъ дескіс. Деспре кът порві Ледрй-Ролін, міністерівл ајпкъ пв щіе пімік. Саѣ mai зіс къ кавінетвл франпозеск ајпкъ с'ар фі ајпвоіт ла вп проіект de інвасівне ла стателе романе кв пътереа арматъ din партеа Австріеі ші a Неаполіві. Dакъ еѣ ла авзіреа ачестор кввінте п'ам ръспвнс лъмврій ші детерминат кът тоате сънт фалсе, п'ам фъкът'о сіогвр din прічінъ кът пв кредеам деспре адвnanца пaціonaлъ кът ва пвтé перде тімпвл кв щірі атѣт de песігвре. (Ачі о парте а депвтацілор стрігъ: „Прeавіне!“) Саѣ mai зіс кът протествл Рвсіеі ар фі прекъртат міжлочіреа ајптре Сіціліа ші Неапол. Ачеастъ щіре ајпкъ пв е кратъ (інехact). Dакъ Рвсіа, dакъ о алтъ пътере ајпші дескоперіръ дорінца de a лва парте ла пегоціацііле діпломатіче, Франца пв пвтé сввіне ачі пічі вп лвкрв ръѣ. Франца пърчеде a лвкра прекът аѣ mai лвкрат, пентрв фолосвл амвелор партіде фъръ пічі о цінере de парте. Dпій зіceръ, кът Рвсіа ціне 200 мії армаці гата de марш, карії ла прімвл семпал съ порніаскъ ла контра франпозілор. Ла ачест препвс ръспвнсвл се пóте афла ла міністерівл de ресвелѣ. Франца ціне гата о арматъ de 500 мії спре аші апъра престе тот статвл ші опóреа флатврві сале (плъчере). Се mai апъръ, кът Првсіа се гътеще кв трвпе пътеросе асвпра Репвблві*). Кавінетвлві і се ајпвпѣ кънчі пв есте кв лвареаміпте ла партеа ачеаста. Съ ерте ајпсъ Dп. оратор, кънчі лвареаміпте а гвбернівлві фв дещептатъ ладатъ ла ајпчепътвл ачестор щірі. Ел черѣ ші дестъінвіре дела Првсіа. Ръспвнсвл фв кът, „контінцептвл проніщілор репапе цертапе de остъшіме кът аѣ еле съ скоатъ пе тот апвл пентрв арматa цепералъ a ајптрецеі Цертапіі дела Апр. 1848 пв лът вінчі о котплетаре, ва ајпкъ фв редвс (et que même il a été reduit). Еѣ пъпъ

*) Репвл есте mezвіna ајптре Франца ші Цертапіа, ајпсъ апіеа, кът сънт domnia франпозеаскъ се афлъ прео дѣѣ провінції карат петщещі, кът есте Лотарінціа, Елсас ш. а., пе каре цертапіі ле тот маі пprінd пентрв сіне, кънд токма din контра франпозіі поіесь а маі окꙋпа din Цертапіа пъпънd деалвпгвл тот Репвл де mezвіnъ, ші пе аколо пе вnde п'аѣ маі фост. Ачеаста съ шіо ајпсетне тощі цертапіі карії вісазъ ла окꙋпареа Dпвпърії пъпъ ла тареа пеагръ. Реокꙋпещі ей терренвл цертап ла Рен, іар пв вънеze dвпъ ал алтора.

ачі ръспънсеїв пътаї ла дателе фалсе. Че се атінце де політіка поастръ, а міністерівлі, Дв. о квноащеці дътінъ. Адванца націоналъ аў лъсдато ші пънъ акът. Ыесъра поастръ кътръ Стателе стрїне пъ се скътъ. Це кнад міністерівл де акът вені ла капъл требілор, тоате кавселе діпломатіче европене кътре не дай де лъкръ астъзі, ера ла фіінцъ ші маі наінте. Ачеа старе ашеа прекът о афлъ міністерівл лъ не сілеще нічі а декіара кзіва ресвел, ва нічі мъкар а словозі врео алтімать. Прекът зічеїв, не афлъм ла негоціації ші конселъторі діпломатіче (пентрь Січілія, Ломвардія, Рома, Данія кь Шлесвіг Холштайн, Молдово-Ромъніа ш. а.), не каре Франца din партеші ле тънъ кь солідітате ші кь сперанцъ де ън ресултат фаворъторіь. (Плъчере ла дреапта).“

Пънъ ачі міністрвл. — Ледрй Ролін їар се сві не трівънъ спре а рефлекта не міністрь. Ел дмвнъ маі ънтеї кавінетвлі кь ачелаш негоціазъ пе темеіл трактатвлі де Віена дела 1815, прін ърмаре кь се фъкъ тръдъторіь де манїфествл гвверніівлі провісоріь (Ламартінё) дела 5. Март. 1848 прін каре ачеле трактате се анвларъ; — дънъ ачеа ла прівінца трівелор прусіене зіче: Еь ацї маі спвіь одатъ Домнвле міністрь, кь солвл Дв. въ інформеазъ ръў. Шіреа че о ам еь мі се дмпъртъші де кътръ доі вървацї карій сортеа патрієї лор о ціпъръ маі мвлт тімп ашънъ, кънд фвсесеръ міністрій ші міе дмі скрісеръ ієрі ші алалтієрі, кь Белціівл е неодіхніт пентрь конфлікт ареа трівелор ла марціівле сале. Кавінетвл din Брівсел дмтревъ пе Прусіа ла прівінца ачеаста, ші щіцї Дв. че ръспвнс лвъ? „Къткъ ачеле трвпе п'ар фі меніте ла контра Белціівлі. Алеґереа лві Лвдовік Бънъпарте ла скаунвл де прешединте ар фі о прічінъ де ресвелъ европеанъ.“ Кь модвл ачеста се сілеск вній а ірріта пе попо́рвле цермане ла контра по́стръ а Франціозілор, фъкъндвле съ креадъ кь еле требе съші апере лібертатеа ла контра поастръ карій їар маі кдцетът а свбжга. Еь прімеск щірі дела чеї маі респектабілі вървацї цермані din Франкфърт, кь ачеастъ сістемъ а гвверніелор де а спърїе пе попоарвле цермане дмчепе а лва ън карактер преа серіос.“ — Міністрвл din афаръ ші Трасі ал марінеі се дмчеркаръ din ноь а репрънце кавінтеле лві Ледрй-Ролін ла прівінца Прусіеі ші а Рвсіеі.

Дествл атъта кь din тоатъ чеарта ачеаста лвмеа тот пъ е ла старе а афла адевървл. Атъта пътаї се паре а фі преа де крезът, кь гвверніівл франціозеск докъ пъ аре нічі о воіе а се дмкіера ла бътаіе, пентрь кь статвл есте маі кътроїт де даторіі, ші ашеа о тъпъ кь тімпвріжареа. —

Італіа. Ла ачеастъ царь се гътеск din ноь евеніменте атът де імпорцанте, докът дела ачелеа атърнъ din ноь ресвоіл сав пачеа. Щіріле акът їарна не він дела Італіа дътр'о лвнъ, ън період де тімп, ла каре се поате кътроні лвмеа пънъ съ афлъм ноі. Din мвлте вдне.

Січіліанії пъ пътаї прокіетаръ де реце пе Лъсіан Мврат (непотвл лві Бънъпарте) ла локвл рецелві неаполітан Ферdinand, чі тотодатъ дмтърїръ din ноь Месіна чеа кътропіть, кънітала Палермо ші алте четъцї марітіме, апої ле свмінаръ дмпъпд вътóіе марі де фер кь праф ші — декіараръ неаполітанілор къ де вор вені, ей, січіліанії лі вор арвнка ла аер кь сінеле дмпревнъ. Кь тоате ачестеа дмпъратвл Рвсіеі прін ън ноь солъ естраординарь сть де Ферdinand ка неапърат съ ловіаскъ їаръші ла Січіліа кь тоатъ пътереа, пентрь ка съ пъ сфере пе Мврат. Рецеле аскълтъ, ші маі де кърънд прін о потъ форталъ рефкъ дмвіерея Франціеі ші а Бріталеі де а деспърці мъкар армата січіліанъ de чеа неаполітанъ. Дмтр'ачееа царвл Рвсіеі маі декіарь, кь дакъ Франца ші Англіа ар ста ла контра рецелві неаполітань кь тъпъ арматъ, атвнчі ші рвшіі ладатъ вор ітра ла Българіа (пентрь ка Австріа съ поатъ опера ла Італіа?) —

Неапол, 4. Ian. Четатеа се дмтъреще din ноь ші ка нічі одатъ; се маі зідіръ кътева фортъреце пóъ, каре се дмкъркаръ кь о сътъ de твнърі. Сціонії траг кь бреіа ла тóте пърціле; кь тóте ачестеа пвбліка ферве ші колкъіе ка ші наінте de революцінеа анвлві тр. Ла зіоа de анвл ноь маі мвлте чете порніръ пе зліце стрігънд: Vivat dieta ценералъ а Італіеі дмтреці!“ пентрь кь ачеста е скопвл італіанілор, съ рестóрне тóте тровъріле din Італіа ші съ фондеze ън сінгвр стат. Ла 3. Ian. се възъръ кърті челе кь мотто: „Viva Luciano Murat!“ Де кътва зіле неаполітанії докъ дмчепъръ а пъ маі фота, нічі а траце пе пас, нічі маі кътпъръ лвкрърі пентрь каре се плътеще вамъ; ка пъ вреь а маі плъті нічі мъкар даждеа, пентрь ка ашеа съ стрімторезе пе рецеле, съръчіндві вістіеріа (M. m. Gaz.).

Рвсіа, 1. Ian. Жврналвл de Ст. Петерсвърг дші афлъ токма акът прілежвл а спвне лвмії, кь (дънъ тóте ашърле дмпъркері кътре кърсесеръ de къціва ані дмтре скаунвл Ромеі ші дмтре царвл Рвсіеі каре есте ші патріарх ал рвшілор.) дела трактатвл докеіет дл 15. Авг. 1847 ші ратіфікат de царвл Ніколае ла 27. Ноември. бвна дмцелеґере дмтре Рома ші Ст. Петерсвърг черце дмтемеіндсе ка нічі одатъ. Маі декърънд романо католічілор Рвсіеі лі се дede воіе аші фонда ън ноь епіскопат ла Херсон, їар папа деномі пе алці врео чінчі епіскопі ла скаунеле вакате ші анвме дл Петерсвърг, Вілна Мохілев ш. а., кът ші врео доі епіскопі тітвлярі.

Кь ачеастъ дескоперіре пвмітвл жврнал офічіал пе дь съ прічепем тотодатъ, кь Рвсіа орі кънд вede ла перікол прічінівл монархіь, вітъ алте черте, каре ла міжлок ші ажвнг. Пе ачест темеіь аценції діпломатічі рвсещі лвкръ ші акът кь тóтъ пътереа інфлвінцеі лор дл Неапол, Рома, Мілавь ш. а.

Челе маі пóъ щірі din Рвсіа свнъ а ресвелъ. Міністрвл de ресвелъ прічінеле Черничеф об денвміт прешединте ал консіліівлі

імперіал ші ал комітетълві ministeriál. — Ns щим кът, се дъ пе фацъ ші ви фелів de дипріетіпіре кв Франца; іар Наполеон Бонапарте ла тот прілежвл есте дпкъркат кв лавде ка нічі одатъ. —

Жврналеле рвсещі фак марі компліменте славілор австріачі пентрв пвртареа лор, ва ле ші рекомъндъ ка съ цііе стрінс вніі кв алції . . . (O. Post-A. Ztg.).

Щірі din патріа поастръ.

Брашов, 3. Март. н. Трвпеле рвсещі сосірь дп Брашов. Алалтъіері сеара сосі чеа dintъіе чеатъ de педестріте регълатъ ші казачі кълърещі; ієрі ші астъзі маі сосі дп осевіте óре але зілеі кате вн деспърцетънт de 3—4 компаніі ші о батеріе дптреагъ de опт твнврі, кв тотвл врео дóзъ ші чінчі сте de арматвре діферіте, кът педестріте ordinariь, грепадірі, казачі; іар акът пе ла 5 óре се маі ащептъ алте кътева компаніі, пънъ ла нвмър de 5000. Съпретвл лор комъndант есте цепералвл Еогелхардт (пеатц de пацівне).

Інтрареа рвшілор пе пъмънт австріако-трансілван есте о рарітате, вніка дп фелівл съв; de кънd стъ ші віїазъ імперівл рвсеск ші прінчіпатвл Трансілваніеі, трвпе мвскълещі нічі кіемате нічі ка двштване дп прінчіпатвл Трансілваніеі п'ав кълкат; de ачі се поате есплика ші ачеа паівъ міраре а пвблікълві пострв ла ведереа рвшілор, ші кіар кв ріóселе гъчітері, політісърі ші профецій. Пънъ дпкът гъчіторіі вор авé дрепт, ва дескопері тімпвл; ної din партене стът вніі нвмаі пентрв чеа маі деапроапе прічінъ а венірії рвшілор, пе карея о квноащем din ісвор літпеде, кънd жокві пв кърсе пе дптвперік, чі дп літпіа зілеі.

Ачееаш есте, кът трвпеле рвсещі фсеръ черете кв тот adinсвл de кътръ къртвірея пацівніі съсещі карея есте пацівне автопотъ, спре а се скъпа de крвзімілe съкві-магіарілор, ші дакъ ачест ажторіс вені тързів, вине de аколо, къ съпретвл комъndанте Лівдерс пв дпдръсні а трече дпкоаче трвпе фърь о дпadinc деслегаре дела Петерсвврг. Кв ал прілеж вот дедяче маі пе ларг історіа інтрърії рвшілор, кънd кв ачеаста съптем datорі адевърълві.

Дп алтеле трвпеле стрвіне петрек аічі свпт чеа маі стрінсъ дісчіплінъ; фечорії пе лънгъ тоатъ сфераірea de фріг ші страпаце съпт веселі дествл.

Дптре локвіторі ші солдаці чеа маі маре грестате провіне дела літвъ, дпкът нвмаі прін семне се пот дпделеце дптре сіне, пентрякъ чеі маі мвлці солдаці пв квноск нічі о літвъ де а ле пóстрь, афарь нвмаі de вніі пъскващі сав гарвісоапі прін Бесарабіа ші дмпрецівр карії ворвеск ромънеще маі вине сав маі рвв, іар вніі — маі вйртос евреі din Полоніа ворвеск нетцеще. Dintre офіцері квноск маі мвлці літва францезъ орі цертапъ.

Тот астъзі съмвътъ, дп опórea офіцерілор рвсещі се dede вн пръзнв ла оспетвл „Соре."

4. Март. Бътаіе кв съкві. Dвпъ че капіі ревелівніі мвгіаре реепіръ а револта ші рецімептвл граніцарів din Чік, нвмънd ші din ачела опт компаніі дп мішкаре, апоі вніді кв тот Харомсекві паінте кв трей зіле се ашезаръ тот дп веківі лор лагър дела сателе Кökös ші Doboly, іар о парте маі мікъ спре а фаче діверсівне трвпелор din Брашов се ашезъ мвлт жос ла Хегіг, de вnde трече din кóче ла Фелдіóра. Dвпъ сосірea трвпелор рвсещі се кредеа, къ трвпеле съкві-ещі de ші песпе 4 мії пвтъросе вор ръмънé тотвш дптре мезвінеле пътътвлві лор; еле дпсъ астъ нóпте трекврь din кóче окvпnd Пражтарві, Хертанві ші Ст. Петрві кв 7 твнврі парте маре de 6 пвнді; ачі дпсъ дедеръ преспе о четішоръ de солдаці рвші, іар маі тързіў преспе трей компаніі de граніцарі ромъні дела рецімептвл ънтеілеа, ажвтаці ла дпчепът нвмаі de дóзъ твнврі. Бътаіа пе ла 7 óре dimin. о дпчепврь съкві нвмаі кв артілеріа, сокотінd къ вор спърé карвnd пе аі пощрії; чі ромънії de ші възврь кв лакрътї пе окі къзвnd вравві лор локотепептъ прімарів Чесар Ітві дмпревпъ кв вн корпорал ші кв алці доі граніцарі вчіші тоці патрь de вн сінгвр глонц, тотвш стетеръ дп фок пънъ че сосі din четате ажторівл рвсеск. Іар дакъ ромънії пв ста врані ші краніоші, ерам съ ведем вътаіа мвлт маі апрóпе de четате, іар ашеа четъцепії нвмъра нвмаі свпетвл твнврілор пънъ 2½ óре двпъ аміазі. Ачі дпкъ се адевері векіа пóстрь обсервъчівне, къ чіне дпфрвнтъ пріма дпіептаре а съкві-магіарвлві, дл дпвінце пеапърат. Де ші съкві ера ла нвмър дпdoіт маі мвлці, тотвш дп тот керсвл лвптеі de 7½ óре авіа ¼ de óрь фолосірь пвщеле; нвмаі кълърітеа се дпвълві одатъ вна кв алта, скврт, дпсъ фервінте; іар кънd съкві възврь пе рвші свіnd кв вн твн пе деалв кътрь чеа маі вънъ а лор пвсечівне, дпчепврь а се ретраце, нічі се опірь пънъ песпе Олт. Перdереа съкві-лор dвпъ спвса челор карії апвкаръ а нътъра кадаврele есте песпе треізечі морді, дптре карії ші вн офіцерь de хвсарі, о свтъ de ръніді ші къціва прісоніері. Din партеа Брашовълві афарь de сіс арътації граніцері маі къзъ вн офіцер рвс, вн фелдвевел ші вн солдат, къціва ші ръніді, карії тоді се афлъ дп спіталь. Атъта е адевървл.

— Асеаръ жвпітеа съсаскъ фъкъ о серепадъ цепералвлві рвс Еогелхард каре стете дп фок престе тот ші цепералвлві австр. Швртер. — Астъзі лвні свпт семне де о пóъ ловіре, саv de пз, чел пвцін тоате аратъ дптр'аколо къ дптре Харомсек вnde се адвнъ дествле рестврі de трвпе вигврещі ші дптре Брашов маі съпт а се фаче ловірі хотърътоаре. —

Лвні, 10 óре. Пънъ акът нічі пощa de съмвътъ, нічі чеа de астъзі дела Сівіїв пв пе сосі.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.